Chief of Station, JHVAVE FAT/JHZIP/KUCASZ/Operational-Text of Telegram Sent by Dr. Emilio WWEL Portuondo to President John F. KENNEDY ACTION: For your information 1. Attached herewith is a copy of the text of a cable reportedly sent by Dr. Emilio NUNEZ Portuonio to President John F. KENNEDY during his recent visit to Palm Beach, Florida. 2. The information was furnished to Station JMAZVE by MOT-2. 3. An English translation of the text of the cable is also included herewith. END OF DISPATCH Attachments: (Herewith): Copy of telegram Translation of telegram Distribution: 3 - Wi, w/atts. (b/w) CS FILE CO3 - 201 10 Jan 62

W. EZ . 201-

SELIX Carlos BLA:00 | Livetidely HD. Re-late

SUBJECT: Telegram to President KENYEDY.

Forwarded herewith is a copy of the night letter == sent by Dr. Emilio INTES Portuondo to President KERNEDY.

In this telegram Er. Munez Portuondo passes judgment on the FROMDIZI declarations of Ambassador Stevenson and President/fith regard to the Cuben situation and the attitude which should be followed.

Justice 15 HD Kardoll

Enorable com 7. Kornedy President of the United States OLULI Ealm Beach, Florida

The declarations of Andessaior Stevenson upon his return from his visit to Latin America, when for the first time he divided the nations of Latin America into big and small powers, are already producing prejudicial results. The President of Argentina, Nr. FRONDIZI, declared in Ecrelulu, Edwaii, that today it is indispensable to count on the favorable vote of Brazil and Estico in the Cid so that an agreement may be executory, because they are the nations which have the largest population. This thesis contradicts the Charter of the Organization of the American States which recognizes and guarantees the equality of all Member Mations, and is different from the attitude adopted by Argentine in the United Ections where, without argument, it has accepted resolutions alopted by the Afro-islatic Bloc with populations numerically interior to the Latin American mations. The thesis of President FRO DISI is juridically and politically unacceptable because we would have the case that Chara should be more respected than Homesy, Denuark, Panana, etc. because the latter have less population. The regulations of international law and the treaties must be complied with by large and small powers equally, or the world would turn into chaos. In New Orleans President 330:0121 applaced that there could be no intervention in Cuba because the Cuban people has voluntarily accepted the Companiat government existing in Ouds. It is a fact that Fidel CLOVED himself has publicly confessed that he never told the Cuben people that he was going to convert Cube into a satellite of the Soviet Prior and Red Gine 2nd Cuben people has not best consulted, nor can it to conculted when a granny, unforcileled in the history of the Hemisphere, has been established. I insist that if perulation is a determining factor, the United States, which has been inhabitants than Speil and Howice thrown together, should bet with the

majority of the Latin Marrican nations who are willing to accompany it, or should not unilaterally, to save Cuba from international Communist.

The FACIDIZE thesis that a satellite nation in the Hemisphere is acceptable, is contrary to the Charter of the United Mations, the Mio Troaty, and the Declarations of Caracas, San Jose, Santiago and the Monroe Doctrine.

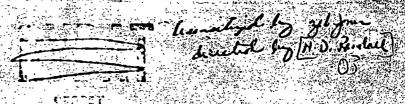
In the Cuban Case there is no dilemma: either the United States end with Castro by force, or Castro will destroy the United States.

Respectfully yours,

Dr. Emilio NULL Portuendo
former President of the U.N. Security
Courcil

•

SECRET diametrish



Night Letter Honorable John S. Kennsty President of The United States. Palm Bosch.- Fla.-

Las declaraciones del Sabajador Stevenson a su regreso de su visita a la Azórica latina en que por vez primera dividió a los estados de la Azórica latina en grandes y paquellas potencias ya están produciendo perjudiciales efectos punto Il presidente de la Argentina Prondizi ha declarado en Honolula manaj que hoy es indispensable contar con al voto favorable de Brazil y Maxico en la Oni para que pueda ser ejecutivo un acuerdo porque son las que tienen mayor población punto Esta tesis contradice la Carta de la Organización de Estados Americanos que reconoce y garantiza la igualdad de todos los Estados Miembros y es diferente a la actitud adoptada por Argentina en Naciones Unidas donde ha acatado sin discutir resoluciones adoptadas por el bloque afroasiatico con poblaciones numericamente inferiores a los Estados Latinoamaricanos punto la testa del Presidente frondizi es inaceptable juridica y politicapente porque se caria el caso de que Chana debe ser mas respetada que Moruega, Dinamarca, Panami etc. por tener estos menos población punto las reglas del derecho internacional y los tratados tienen que cumplirlos les grandes y las pequeñas poreçaias por igual o la tierra se convertira en un caos punto in New Orleans el presidente l'opidizi declaro que no se podía intervenir en Cuba porque el usoblo cubano se la tado voluntariamente al gobierno commista que tiene punto sa un hecho cierto que el misso fidel Castro ha confesado publicamente que jamás dijo al pueblo cubino que ita a convertir a Cuba en un satélite la la thien doviéties y la China loja punto il paralo chamno no ha en la historia do lugrica punto Insisto en que si la población es un factor deterninante Satados Unidos que cuenta con pas habitantes que Brazil y saxies reunidos debe actuar con la mayoria de los estados latinoamericanos que estat mismustos a acomaarlo o unilateralmente para salver a Caba del commismo internacional punto la tesis Principal de que es acoptable un Estado satéllite en América es comtratita à la Carta de

Naciones Unidac, tratado do Elo, Declaraciones de Caracas, San José, Sanitaro y Dectrins de Monroe punto ún el caso do Cuba no hay dilema o estados Unidos acaba con Castro por la fuerza o Castro destruirá estados Unidos respetuosamente

> Dr. Emilio Múdez Portuondo ex-Presidente Consejo Seguridad Maciones Unidas.

SFREET

desenation